Goldaper Kreisblatt.

— (einundsiebzigster Jahrgang). —

Redakteur für den amtlichen Teil: Der Königliche Landrat zu Goldap. — Verantwortlicher Redakteur für den nichtamtlichen Teil, Verleger und Drucker: Th. Paukstadt's Nachf., Franz Passauer in Goldap.

Nr. 25 Donnerstag, den 27. März 1913

Amtlicher Teil.

Während des Sommerhalbjahres vom 1. April bis 30. September d. Js. sind die Bureaus des Landratsamts und des Kreisausschusses an den Wochentagen, ausgenommen Sonnabend von 7,30 Uhr vormittags bis 12,30 Uhr mittags und von 2,30 bis 5,30 Uhr nachmittags geöffnet. Am Sonnabend dauern die Dienststunden von 7,30 Uhr vormittags ununterbrochen bis 2 Uhr nachmittags.

Die Dienststunden der Kreis-Kommunal- und Kreissparkasse dauern am Sonnabend von 8 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags und im übrigen wie bisher von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr und von 3 bis 6 Uhr nachmittags. Für den öffentlichen Verkehr ist die Kasse am Sonnabend von 1 Uhr, im übrigen von 5 Uhr nachmittags ab geschlossen

Die Herren Ortsvorsteher wollen Vorstehendes sofort ortsüblich bekannt machen.

Goldap, den 26. März 1913.

Der Landrat.

Den Herren Guts- und Gemeindevorstehern werden in den nächsten Tagen die zur Aufnahme der durch **Hochwasser und Ueberschwemmungen** hervorgerufenen Schäden bestimmten Formulare in Form einer **Doppelpostkarte** durch die Post zugehen.

Ich ersuche, diese Formulare sorgfältig aufzubewahren und erforderlichenfalls unter Beachtung der auf der Karte abgedruckten Bestimmungen auszufüllen.

Falls in einem Orte mehrere Ueberschwemmungen vorkommen sollten, hat der Ortsvorstand, da für jede Ueberschwemmung eine besondere Karte auszufüllen ist, den Mehrbedarf von mir zu erfordern. Sind keine Ueberschwemmungen vorgekommen, so ist mittelst der übersandten Karte **Fehlanzeige** zu erstatten. **Sämtliche Anzeigen sind mir bestimmt bis zum 31. Dezemaber 1913 einzureichen.**

Gosdap, den 18. März 1913

Der Landrat.

Die Kreis-Kommunal- und Spar-Kasse ist des Jahresabschlusses wegen vom 28. bis einschl. den 31. d. Mts. und als dann vom 7. April bis einschl. 7. Mai d. Js. **nachmittags** für den öffentlichen Verkehr geschlossen.

Goldap, den 25. März 1913.

Namens des Kreis-Ausschusses,
der Vorsitzende, Landrat.

Bekanntmachung.

Die diesjährige Frühjahrskontrollversammlung im Kreise **Goldap** findet wie folgt statt:

1. in Gawaiten am 9. April 1913 vorm. 8 Uhr.

für Annaberg, Dakehnen, Egglenischken, Eßergallen G., Gawaiten, Gelleßuhnen, Gerwinsthal, Grischkehmen, Groblischken, Gr. und Kl. Gudellen, Gulbenischken, Jurgaitschen, Kaßemecken, Kurnehnen, Lingkischken, Loyken, Malayken, Meßehnen, Murgischken, Pabbeln Dom., Pelludßen, Plawischken, Schaltinnen, Schlaugen, Seeberg, Skarupnen, Storupönen, Stukatschen, Stumbern, Szardeningken, Szeeben, Wannaginnen und Zoodßen.

2. in Gr. Rominten am 9. April 1913 vorm. 11,30 Uhr.

für Bromberg, Eckertsberg, Freyberg, Jagdbude, Kl. Jodupp, Jurdischken, Kiauten, Eiseng. und Dom., Gr. Rominten mit Praßberg, Roponatschen, Szeldtkehmen, Texeln, Gr. und Kl. Trakischken, Ußupönen und Warkallen.

3. in Tollmingkehmen am 9. April 1913 nachm. 3,15 Uhr.

für Ballupönen Gt. mit Kroscheln, Bergenthal, Budßedehlen, Gewonnen T., Deeden, Didßullen, Ellischönen, Jeßatschen, Ißlaudßen, Kaselecken, Kiaunen, Kubillen, Kublischken, Langkischken, Makunischken, Martischken, Meldienen, Motzuhnen, Palladßen, Pickeln, Pöwgallen, Oßeningken, Raudohnen, Samonienen Gt., Schackeln, Serguhnen, Skambrack, Tollmingkehmen, Theweln, Werynen, Waldeukadel und Warnen.

4. in Szittkehmen am 10. April 1913 vorm. 8,30 Uhr.

für Abscherningken, Adlersfelde, Auxinnen, Billehnen, Budweitschen, Dagutschen mit Kl. u. Först. Dobawen, Jo.upönen, Keppurdeggen, Kögskehmen, Kuiken Sz., Dorf, Gr. und Klein Kallweitschen, Kraginnen, Lengkupchen, Matzutkehmen, Pabbeln, Pablindßen, Pelkawen mit Gr., Kl. und Neu-Praßlauken, Reddicken, Ribbenischken, Sausleßowen, Serteggen, Skaisgirren, Szittkehmen mit Kl. und Wyßupönen.

5. in Blindgallen am 10. April 1913 vorm. 11,30 Uhr.

für Auxkallen, Binnenwalde, Blindgallen, Blindischken mit Först., Först., Dom. u. Df. Bludßen, Dubeningken, Eßergallen D., Gollubien, Linnawen, Dobawer Wiesenh. Loyen, Matznorkehmen, Padingkehmen, Prärößlehnen, Staatshausen, Szabojeden, Thewelkehmen und Upidamischken.

6. in Plautzkehmen am 10. April 1913 nachm. 3 Uhr.

für Budweitschen m. Försterei, Czarnen, Czarnowken, Catarienenhof, Gehlweiden, Gr. und Mittel Jodupp,